

AHISKA

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

23 Kasım 2012 sayı: 43 (444)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

T.C. Kazakistan Büyükelçisi Ömer Burhan Tüzel Ahıska Derneğini ziyaret etti



19 Kasım tarihinde T.C. Kazakistan Büyükelçisi Ömer Burhan Tüzel Ahıska Türk Derneğini ziyaret etti. Büyükelçini Kazakistan Halk Asamblesi Başkan yardımcısı, DATÜB Başkanı, Kazakistan Türk Milli Merkezi Başkanı Ziyaeddin Kasanov ve tüm Ahıska Derneği üyeleri büyük sevinçle ve sıcakla karşıladılar.

Қазақстандағы Түркия Республикасының Төтенше және Өкілетті Елшісі Өмер Бурхан ахысқа түріктерімен кездесті

2.Sayfa

2-бет



NEREDE BİR VATANDAŞIMIZ – SOYDAŞIMIZ – AKRABAMIZ VARSA BİZ ORADAYIZ...

7.Sayfa

DUNYA AHISKA TÜRKLERİ BİRLİĞİ

Ahıska Türkleri STK Çalıştayı

8-9.Sayfa 15-18 Kasım 2012

AHISKA TÜRKLERİ DIASPORASI BOLU'DA BİRARAYA GELDİ

Гарант развития, архитектор будущего

Стр. 3

Мы растем, возрождаемся и укрепляемся...

Стр. 10

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: www.ahıska-gazeta.com

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Подписные цены на 2013 год вы также можете узнать из каталогов в своих отделениях почты!

ПОДПИСКА НА 2013 ГОД			
	Алматы	Город	Село/регион
1 месяц	190,23	201,43	211,63
3 месяца	570,69	604,29	634,89
6 месяцев	1 141,38	1 208,58	1 269,78
12 месяцев	2 282,76	2 417,16	2 539,56

23 ноября 2012 ahıska60@mail.ru



Осы аптаның алғашқы күні Қазақстандағы Түркия Республикасының Төтенше және Өкілетті Елшісі Өмер Бурхан Түзел Алматы қаласында орналасқан Республикалық түрік этномәдени орталығына сапармен келді. Елшімен бірге Қазақстандағы Түркияның бас консулы Садин Айылдыз келді. Мәртебелі меймандарды Қазақстан халқы Ассамблея төрағасының орынбасары, DATÜB төрағасы, ТЭМО басқарма басшысы З.И.Касанов пен ТЭМО ұжымы қарсы алды. Аталмыш кездесуде Зияяддин Исмиханұлы ахысқа түріктерінің өмір тіршілігі, салт-санасы, білім алу сияқты өмір айнасын әспеттеді. Сонымен қатар ТЭМО жұмысымен таныстырды. Жыын бейресми түрде ашық сұхбат түрінде өтті.

Қазақстандағы Түркия Республикасының Төтенше және Өкілетті Елшісі Өмер Бурхан ахысқа түріктерімен кездесті

Зияяддин Исмиханұлы көше ғана дүние жүзі ахысқа түріктерінің белді ғалымдары ТІКА және жеке кәсіпкерлердің демеушілігімен Түркияның Болу қаласында ғылым конференцияда бас қосып, екі күн бойы өзекті мәселелер талқыланғанын айтудан бастады. Бұл тақырып ахысқа түріктерінің өз отанына қайту мәселесіне ұласып кетті. «Бүгінгі таңда 500 мың ахысқа түріктері тарихидй шашылып өлемнің 10 мемлекетінде өмір сүруде. Өз тарихи отанына қайту мәселесі әлемдік деңгейде көтеріліп міне енді Гүржістан ахысқа түріктеріне есіпін ашып, қайта оралуға рұхсатын беріп отыр. Біз Гүржістанда түрік этномәдени орталығын аштық. Орталықтың басты қызметі Гүржістанға қайтақ болған ахысқа түріктерінің құжаттарын ресмилендіруде және сан сауалды шешуде көмекші болу. Бұл мәселе қозғалғанда қазақстанда тұрып жатқан барша ахысқа түріктері осы жерден көшуге түбегейлі бас тартты. Өйткені қазақстан бізге барлық жағдай жасап отыр. Елбасы Нұрсұлтан Назарбаев ана тілімізді, әдет-ғұрпымызды сақтап оны дамытуға жағдай жасап жатыр. Бүгінде өз тарихи отанына Гүржіяның Ахысқа, Адиген, Аспинзе тағы басқа аудандарына оралуға Азербайжандық ахысқалылар ниет білдіріп отыр. Осыған орай Бакуде жиыны ашып барша бауырларымызға егерде көшетін болсаңдар бір елді бір елмен жауластырмай адал ниеттерімен көшіндер. Қашанда бейбітшіліктің жаршысы болыңдар. Түркия мен Азербайжан арасынан қыл өтпейтін бауыр ел екенін айтып жеткіздім. Сондай-ақ азербайжан, өзбек, қазақ, қырғыз тілдері түсік тілдер. Ал Гүржістанға барған соң гүржі тілін үйрену ауыр соққы болатынын да құлақ қағыс өтемін. Қазір Гүржістанда 2300-2500 ахысқа түріктері

күн кешуде. Шындығына келгенде бөрінің де әлеуметтік жағдайы төмен. Бұрынғы ахысқа түріктерінің тұрған мекені Абастұман, Ағара, Нияла, Ба-туми аудандарында 10-15 отбасы түтін түтеткені болмаса бос жатыр. Бұл аудандар бақша, өгің, мал шаруашылығымен айналысуға дамытуға қолайлы жер. Сондықтан көшкісі келген ахысқалылар осы аудандарға барып еңбек еткені жөн», деп Зияяддин Исмиханұлы елшінің алғашқы сауалына жауап берді.

Елшіні қызықтырған тағы бір мәселе тіл жайында болды. Қазақстанның әр бөлігінде ахысқа түріктері өз тілінде сөйлей ме және бір-бірін жақсы түсінеме, сондай-ақ мұндағы түріктердің қазақ тілін білу деңгейі қандай екенін білгісі келді.

Республиканың 40-50 мектебінде Түркия түрікшесі факультативті сабақ ретінде енгізілді. Оны білім комитетінің төрайымы Зухра Абилова іске асырды. Ахысқа түріктері мен анадолы түрікшесінің арасында ірілі-ұсақты айырмашылық баршылық. Жып сайын Түркия үкіметінің және Қазақстандағы Түркия елшілігінің арқасында ахысқа балалары Түркияға оқуға жіберіліп жатыр. Сондықтан анадолы түрікшесін үйренуді маңызды санаймыз. Ал ахысқа диалектіне келетін болсақ республиканың барлық аймақтарында тұратын ахысқалылар 99 пайыз ана тілінде сөйлейтін бір-бірін еркін түсініседі. Алматы облысы Талғар ауданында ашылған қазақ-түрік лицейінде отбасылық жағдайы төмен балалар білім алуда. Яғни білім саласына инвестиция құюда аянып жатқан жоқпыз. Ал қазақ тіліне келетін болсақ жергілікті ахысқалылардың 70 пайызы қазақ тілін толық меңгерген. Қан досымыз да қан бауырымыз да қазақтар, сондықтан біз бірінші болып қазақ тіліне

құрмет көрсетуі керекпіз. Отанға, тілге, елге құрмет көрсету бейбітшіліктің жаршысы болу басты мақсатымыз. Сол үшін де өз арампадан қалталы азаматтардың ұйымын құрып, білім, спорт, мәдениет саласына түскен балаларға демеуші боламыз. Мен ерқашан қай жерде өмір сүрсеңіз де адам болыңыз. Саясатпен айналысыңыз, жеке кәсіппен айналысыңыз. Білім алыңыз, спортпен шұғылданыңыз. Дегендей жаңа ұшқырдың деу-ден жалыққан емеспін деді ТЭМО басқарма басшысы.

Сондай-ақ Зияяддин Исмиханұлы Қазақстандағы Түркия Республикасының бұрынғы Төтенше және Өкілетті Елшісі Лале Үлкермен тығыз байланыста жұмыс істеп, сенімді серіктес болғанын айта кетіп жаңа тағайындалған елшімен де ынтымақтастықта жұмыс жасайтынына сенімді екенін білдірді.

Өмер Бурхан Түзел: «Лале Үлкер ханымның және де Садин Айылдыз мырзаның жұмыс, есеп құжаттарынан сізді бұраннан білемін. Сіз мұнда қасиетті топырақта ауызбіршілік пен ынтымақтастықты сақтап ымырада күн көшіп қана қоймай, екі елдің саяси, мәдени байланысына зор үлесіңізді қосудасыз. Сіздің жетістігіңіз біздің жетістігіміз», - деген елші екі жақтың кен ауқымды қарым-қатынасының одан әрі артуына себепші болатынына сенімді екенін жеткізді.

“Ахысқа”

T.C. Kazakistan Büyükelçisi Ömer Burhan Tüzel Ahıska Derneğini ziyaret etti

19 Kasım tarihinde T.C. Kazakistan Büyükelçisi Ömer Burhan Tüzel Ahıska Türk Derneğini ziyaret etti. Büyükelçini Kazakistan Halk Asamblesi Başkan yardımcısı, DATÜB Başkanı, Kazakistan Türk Milli Merkezi Başkanı Ziyaeddin Kasanov ve tüm Ahıska Derneği üyeleri büyük sevinçle ve sıcakla karşıladılar.

Büyükelçi Ömer Burhan Tüzel Kazak halkının karşılama adetlerine uygun karşılandı, Ziyaeddin Kasanov ona çapan giydirdi.

Ziyarette Büyükelçiye Ziyaeddin Kasanov 10 ülkede yaşayan Ahıska Türklerin yaşamasını anlattı, ve sözlerine bunları ekledi.

Kazakistan'da yaklaşık 200 bin Ahıska Türkleri yaşıyor, çoğu köylerde. Bizim Derneğimiz Türkiye ve Kazakistan arasında bir köprü oldu. Ondan sonra Dünya Ahıska Birliğini kurduk. Türkiye Türkçesini 40-50 okulda ve TOMER'de öğrenebiliyoruz. Eğitim komitesi Başkanı Zöhre Abilova'nın yardımıyla okullarda Türkiye Türkçesini öğrencilere öğretebiliyoruz. Türkiye Devletine her zaman teşekkür borcumuz vardır. Bu senede öğretmenlerimiz Türkiye'ye gittiler, bir ay orada ders aldılar. En önemlisi Sayın Başbakanımızın Ahıskalara 2011. yılı Eylül ayında Almatı vilayeti Talgar şehrinde bir lise bağışlaması oldu. Eğitim bizim için çok önemlidir. Bu konuda her zaman sizlerden destek bekleriz.

14-18 Kasım'da Türkiye'de Bolu şehrinde 10 ilke içinde yaşayan Ahıskaların ilim adamlarını bir araya getirdik. Teşekkür ederiz bize bu konuda Yurtdışı Akaraba Topulukları ve TİKA büyük katkıda bulundular. Bence bir milletin arasında ilim adamları olmazsa, bu millet ilerli gidemez.

Bizim için en önemli konulardan biri de Vatana dönmektir.

Ömer Burhan Tüzel'i hemen bu konu ilgisini çekti «Neden vatana dönmek istiyorsunuz?» diye sordu.

Ziyaeddin Kasanov «Kazakistan'da yaşayan Ahıskaların durumu genel olarak iyidir ve Kazakistan'dan giden yok. Başvuru yapılanları yüzde doksanı Azerbaycan ve diğer ülkelere girdi. Şimdi Gürcistan'da 2500 Ahıska Türkleri yaşamaktadır. Maalesef Gürcistan'da yaşayan milletimizin maddi durumu çok kötüdür. Abastuman köyünde 9 aile yaşamaktadır ve orada kendi bahçeleri, tarlaları vardır ama traktorları yoktur. benden traktor istediler, ben de onlara bir traktor hediye ettim».

Ömer Burhan Tüzel'i bunun üzerine Ahıska Türkleri artık yaşayan ülkelerinde yer edinmişler, hayat standartları giderek yükseliyor o zaman neden Gürcistan'a dönmek istediklerini sordu.

Türk Derneğin Başkanı «Ben buna zaten baştan karşı çıkıyorum, sadece şunu istiyorum, her zaman Gürcistan'a kapımız açık olsun. Şimdiki zamanda Kazakistan'da bizim yaşamamız iyidir. Kendi şubelerimizi kurduk, okullarımız var, memleketin okullarında bizim öğrencilerimize Türk dilini öğretebiliyoruz, dinimizi, dilimizi, örf adetlerimizi, kültürümüzü saklayabildik. Kazakistan'ın Cumhurbaşkanına bize bu imkanları sağladığı için teşekkürde bulunuyoruz. Kazakistan ve Türkiye arasında olan ilişkiler giderek ilerliyor ve biz de bunun için elimizden geleni yapıyoruz».

Büyükelçi toplantının sonunda: «Ziyaeddin Bey ben sizin hakkınızda önceki Büyükelçi Lale Ülker Hanım'dan ve Sadin Ayıldız'ın iş raporlarından duyuyorum. Ahıska Türklerinin Kazakistan'da yaşamını iyileştirdi ve sizin adınıza çok sevindim. Siz burada sadece Ahıska Türkler için çalışmıyorsunuz, Türkiye ve Kazakistan arasındaki olan siyaseti ekonomiyi ve kültür sektörünü ileri sürüyorsunuz ve kuvvetlendiriyorsunuz. Bizde burada sizler için her zaman elimizden geleni yapacağız, bizim kapımız her zaman sizler için açık, bizim desteğimizi her zaman arkanızda hissedebilirsiniz».

Ziyaeddin Kasanov kendi milletinin adından Türkiye Devletine «Bize sürekli yardımcı olduğunuz için, destek verdiğiniz için, önem verdiğiniz için çok teşekkür ediyorum ve sizlere sürekli minnettar kalacağım».

Rufina EYUBOVA

Бану ҚАЛТӨРЕ



В ноябре исполнилось 68 лет со дня насильственного переселения более 86 тысяч турок-ахыска из Грузии в Узбекистан, Кыргызстан и Казахстан, по приказу генерального секретаря ЦК КПСС Иосифа Виссарионовича Сталина. С 14 по 18 ноября 2012 года в Турции, в городе Болу состоялся трехдневный семинар памяти, в котором приняли участие турок-ахыска из девяти стран мира. Практический семинар НПО турок-ахыска в Университете имени Абант Иззет Байсала провел: Всемирная ассоциация турок-ахыска (DATÜB), организация по сотрудничеству и развитию (TİKA) и Департамент по делам тюрок и родственных сообществ за рубежом (Yurtdışı Türkler ve Akraba Toplulukları Başkanlığı).

Программа мероприятия началась с государственного гимна. Открыл мероприятие заместитель председателя Всемирной ассоциации турок-ахыска профессор, доктор Ильяс Доган. В своей речи он подчеркнул, что события, начавшиеся в 1944 году за один вечер, — насильственное переселение турок-ахыска в вагоны для перевозки скота, драма, которая была пережита ими, не получила широкого отклика в других странах мира, в том числе в Турции. И теперь турки-ахыска преследуют цель во всеуслышание заявить об этой трагической истории народа. И Доган заявил о необходимости восстановления связи между людьми, о необходимости оказания помощи в проблемах и важности начать работы по осуществлению программы, рассчитанной на пятьдесят лет с этого момента.

Турки-ахыска встретились в Болу

Председатель DATÜB Зиятдин Исмиханович Касанов в свою очередь сказал о том, что на протяжении многих лет не было возможности осуществить эту деятельность. Только с распадом Советского Союза такая возможность представилась. В 2008 году турки-ахыска пришли к созданию Всемирной ассоциации турок-ахыска DATÜB.

Координатор TİKA Мехмет Йылмаз сообщил о возможности возвращения турок-ахыска на родину и действии официальной процедуры.

На повестке дня семинара стояли вопросы, связанные с проживанием турок-ахыска в десяти государствах мира, создание диаспор, появление родственных сообществ и их сотрудничество, создание турок-ахыска в Турции с 1990 года и по-



Бекироглу, помощник председателя Крымско-татарского общества и бывший представитель парламента Рефат Чубаров, представители турок-ахыска Кыргызстана, Казахстана, Азербайджана, Российской Федерации, Украины, Грузии. А также председатель Всемирной

Всемирной ассоциации турок-ахыска и генеральный координатор DATÜB Садыр Эмбюв, помощник председателя DATÜB Роза Османова, уредителги DATÜB Аббас Ханма, Сабиржан Жапилов, председатель Федерации этнокультурных центров турок-ахыска Осман Челик, генеральный секретарь Федерации этнокультурных центров турок-ахыска Ертан Тогну, директор Фонда турок-ахыска Стамбула Мехмет Огуз, представитель DATÜB Юсуф Нуригил, председатель центра турок-ахыска Бурсы Муртаза Хаджыоглы, председатель центра турок-ахыска Бурсы Мевлют Ешреф, председатель центра турок-ахыска Измира доктор Ибрагим Агара, председатель центра турок-ахыска «Ватан» Азербайджана Ибрагим Маммадов, представители турок-ахыска Азербайджана, председатель общества турок-ахыска «Ватан» Российской Федерации Джавид Алиев, один из учредителей DATÜB, заместитель председателя Общества турок-ахыска Российской Федерации «Ватан» доц. Фуад Пепинов, председатель Общества турок-ахыска Украины Марат Расулов, журналист газеты «Gönlüü araştırma» при DATÜB Мухаммет Иззетоглу, председатель центра по защите прав переселенцев в городе Бурса Паша Алихан, один из учредителей DATÜB, представитель Кыргызстана

Мурфадин Сакимов, представители турок-ахыска Кыргызстана, председатель центра выпускников турок-ахыска Рустем Алмоглы, председатель центра турок-ахыска США Айдын Мамедов, председатель центра турок-ахыска США Закинадин Ахмедов, представитель культурного центра турок-ахыска Ислам Шахбандаров, представитель общества турок-ахыска США Сулейман Халипов, представитель турок-ахыска США Мамуд Шавакатов, представитель турок-ахыска Керим Османлы (Балабек Фейзуллаев), представитель турок-ахыска Российской Федерации Бахадур М. Махтиев, представитель турок-ахыска Хайлати Йелкован, директор экономического отделения Университета Абант Иззет Байсал — Фетхи Кылыч, член преподавательского совета Университета Йолова — Фетхи Гонгор, представитель европейского совета Вейсел Филлиз, глава института взаимодействия при Правительстве Республики Турция Мюджит Кучукильмаз, главный советник Президента Республики Турция Ертан Айдын, помощник генерального директора при министерстве труда и социальной безопасности Республики Турция Нуджан Ондер, специалист Департамента по делам тюрок и родственных сообществ за рубежом Турция Ахмет Алемдар, помощники Горхан Полат, Фатих Хадемир, из ногайских тюрок — поэт Хасан Деврим, поэт и писатель Мирджеват Ахыскалы, также из представителей турок-ахыска присутствовали Тазекуль Темелкызы, Молла Юсуф, журналист в Республике Турция из Бишкека Назир Алиев, бизнесмен Ахмед Кибар, Фатих Айдоган, представители печатных изданий, приглашены были также получившие образование в разных уголках Турции выпускники, поэты и артисты.

Мухаммет ИЗЗЕТОГЛУ

P.S. В этом форуме участвовал наш корреспондент, более подробно о семинаре и всех его интересных моментах читайте в нашем следующем номере.

лучение ими гражданства, возвращение турок-ахыска в Грузию и решение возникающих там проблем.

В первый вечер для представителей турок-ахыска и гостей в исполнении турецких артистов звучали народные песни.

В мероприятии приняли участие: губернатор Болу Ибрагим Озчимен, председатель муниципалитета Болу Алааддин Йылмаз, председатель комитета конгресса профессор, доктор Омер Анайурт, помощники ректора университета — профессор, доктор Мехмет Бахар и профессор, доктор Ресул Ерийигит, генеральный секретарь доц., доктор Ердан



(Интервью с первым заместителем комитета культуры ТЭКЦ «Ахыска» И.А.Муштаковым)

Турецкий народ, имеющий свою многовековую историю, по воле судьбы стал составлять заметную часть многонационального, поликультурного государства Казахстан, в котором проживает свыше 130 этносов. Это позволило Казахстану предстать на мировой арене как стране с многоликой культурной жизнью, являющейся общим достоянием всей республики. Прожив в первой половине XX в. тяжелейший и трагический путь с лишениями и трудностями, турки-ахыска сегодня являются процветающей диаспорой, численность которой составляет около 200 тысяч человек. Вместе с тем, это народ, сохранивший и достойно несущий родной язык, обычаи, традиции, культуру, искусство. Следует отметить, что этому в немалой степени способствует деятельность ТЭКЦ «Ахыска», который впервые был образован в феврале 1991 года как Общество турок «Туркия», затем преобразован в культурный центр «Ахыска». В настоящее время им руководит Зиятдин Исмиханович Касанов, избранный председателем в 1999 году. В рамках научно-исследовательского проекта «Литература и искусство народов Казахстана», проводимого учеными Института литературы и искусства им.М.О.Ауэзова, а также в целях ознакомления с музыкальной культурой турок в годы пребывания в Казахстане проведено интервью с первым заместителем председателя отдела культуры Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» Исмаилом Азизовичем Муштаковым:

— Музыкальная культура турецкого народа богато представлена на мировой музыкальной арене. Она разнообразна по инструментарию, по жанрам — песенному, вокально-инструментальному, хореографическому, а также есть широкомащтабный жанр — макама и фасля. В какой степени турецкая музыка бытует на сегодняшний день в Казахстане?

— Как вы знаете, турки-ахыска здесь проживают с 1944 года и, конечно, наша музыка не осталась прежней, она ассимилировалась, оказалось сильное влияние других народов. Но все же мы сумели сохранить корни от наших дедов, предков, и нами они не забыты, а некогда забытое мы теперь возрождаем, и в настоящее время идем по этому пути, чтобы и дальше развиваться. Конечно, сейчас, наряду с народной музыкой, появились произведения и в современном стиле. В этом отношении мы очень много работаем совместно с Турцией, некоторые жанры перенимаем оттуда, вместе с тем, в нашей культуре существует очень много жанров, схожих с другими тюркскими народами, существуют родственные инструменты, песни, например, азербайджанские, туркменские, довольно близкие турецким. Это объяснить легко, так как мы все единого тюркского корня, принадлежим к одной языковой группе, и во многом сходим. Так, если у казахов распространен инструмент домбра, то у нас, саз, также, доступим, казахскому кобызу тождествен турецкий тар, и так далее. Это наблюдается и в песенных жанрах, и в танцах. Ныне наша молодежь очень любит «Кара жорга». Этот казахский танец покорил все тюркские народы и танцевальными движениями, и музыкой, и пением. Я сам часто езжу по культурным мероприятиям и вижу, как люди это все воспринимают, как танцуют. Это очень красивая композиция, где чувствуются древние истоки. И, думаю, что для всех тюркских этносов — турок, азербайджанцев, туркмен, узбеков, киргизов, «Кара жорга» — это одна из наиболее модных, актуальных и любимых тенденций.

Также турки Казахстана исполняют музыку в распространении в Турции стихий. Известно, что Турция, как и Казахстан, делится на разные регионы. Например, «Кара денгизли» — у них своеобразный фольклор, со стороны Стамбула — обозначено большое европейского влияния, в регионах, расположенных ближе к Ирану и Ираку — распространен арабский стиль в музыке. Поэтому турецкая музыка интересна и широко развивается. И мы хотели бы, чтобы наша молодежь все это знала, принимала, участвовала в дальнейшем ее всестороннем прогрессе.

Но, вероятно, возможность тесного творческого сотрудничества с Турцией появилась лишь после получения независимости нашей страны?

— Да, конечно. Как я уже говорил, когда наших предков в 1944 году депортировали в Казахстан,

у нас не было возможности совершенствоваться и сохранять свою культуру, как сейчас, за последние 20 лет. Наш народ притесняли, не позволяли давать концерты, даже районного уровня. Таковой была советская политика по отношению к нам. А сейчас благодаря той политике, которую ведет наш Президент Н.А.Назарбаев, мы процветаем во всех отношениях, и Казахстан нам протянул руку помощи, и за 20 лет независимости мы растем, возрождаемся

наследственным путем, сумели выжить. И огромная заслуга в этом казахского народа, который, несмотря на голод и холод, нас приютил, дал кров. И, конечно же, тогда действительно было не до культуры, не до духовности. Нужно было просто прокормиться, и в этом отношении наши предки продолжали рассказывать и выражать признательность казахскому народу за оказанную в те тяжелые времена поддержку.

Несмотря на удары судьбы, мы никогда и не забывали. Ведь это душа любого этноса. А когда люди более-менее воспряли духом, сумели подняться, выросли дети, то появилась новая возможность вспомнить родной фольклор, народное творчество, которое передавалось из уст в уста. И все это благодаря нашим стрикам, разумеется. Тогда же и были организованы музыкально-танцевальные ансамбли, которые приглашали для выступления на свадьбах и других народных сборищах, так же, как и ашугов — исполнителей народно-профессионального творчества. Это были представления с танцами, с самобытным фольклорным музыкально-поэтическим искусством, бытовые сценки, проводились различные ритуалы и т.д. А на современном этапе это все еще больше возрождается, прогрессирует и эволюционирует.

— Раскажите, пожалуйста, о свадебных обрядах. Понятно, что на всех свадьбах исполняют народные песни, танцы. Но вместе с тем существуют фольклорно-ритуальные, музыкально-поэтические, хореографические жанры — у многих народов были плачи, причитания, прощание с родным домом, открытие лица невесты. Какие именно древние ритуалы ныне проводятся казахстанскими турками?

— Есть множество специальных свадебных обрядов. Первый обряд уже связан с периодом сватовства. То есть, когда сторона жениха выбирает невесту и идет сватать ее, именно с этого момента начинаются обрядовые действия. То есть, собираются родные, старейшины для обсуждения процесса, получают разрешение у родителей избранницы. И, как правило, сватовство проводится мужчинами.

Выполняются также отдельные ритуалы с женщинами. Например, такая церемония, как ночь хны, помолвка нишан и др., которые происходят постепенно до свадьбы. Предсвадебные обряды могут продолжаться до полугода, где практически каждый месяц расписан разными меро-

приятными. Иногда бывает, что сокращают этот период до трех месяцев.

Во время свадьбы ярким является обряд, аналогичный казахскому беташар, при котором заводят невесту в место пирра, отключают ей лицо. Обычно ее сопровождают снохи, затем вокруг нее танцуют сагдуджи с ножами и кинжалами, в конце открывают лицо новобрачной. Это очень яркий, театрализованный ритуал, проводимый в самом начале сва-

дебного торжества. После такого действия, как и у казахов, молодежь приветствует старших. Еще один отличительный момент — на турецких свадьбах, как у многих мусульманских народов, мужчины и женщины сидят раздельно. И во время этого обряда невеста делает приветственные поклоны сначала в сторону мужчин, где сидят старейшины рода, свекор и т.д., потом поклоняется в сторону женщин — бабушек, свекрови, теток жениха. Третий поклон, как правило, посвящается гостям, присутствующим в зале. И проходит это все красиво и торжественно.

— Касательно установления профессионального теоретического хотелось бы спросить, в какой степени в Казахстане бытует искусство ашугов?

— Действительно ашуги — носители музыкально-поэтического искусства устной традиции. Это, как правило, мастера высокого уровня с незаурядными исполнительскими возможностями, обладатели большого природного таланта. Так, в Казахстане нередко проводятся различные концерты народной музыки, и мастера исполняют как произведения традиционной культуры, так и собственного сочинения. Причем, носителями этого искусства являются представители нескольких поколений. Недавно на одном концерте выступили несколько коллективов и отдельных исполнителей, которые выступают на концертах, приуроченных к праздникам, в том числе государственным.

— Сколько музыкальных ансамблей базируется в Казахстане на сегодняшний день?

— У нас очень много ансамблей. Даже если говорить о региональных, то, к примеру, только в ЮКО 10 вокально-инструментальных ансамблей, ну и в Жамбылской и Алматинской областях также функционирует множество коллективов и отдельных исполнителей, которые выступают на концертах, приуроченных к праздникам, в том числе государственным.

— Спасибо, Исмаил Азизович, за интересное интервью. Думаю, она была познавательной и позволит нам иметь определенное представление о современной культуре турок-ахыска — нашей соотечественников, являющейся общим для нашей страны достоянием. Успехов в будущем!

таки в большей степени развиты фольклорная и традиционная музыка устной традиции. И преемники этого направления, как правило, приходят на этот путь самостоятельно, следуя своему природному дару, то есть любви. Но, естественно, есть и таланты, получающие специальное образование в области музыки европейской ориентации, обучающиеся музыкальной грамоте, игре на фортепиано, скрипке, флейте и т.д. А что касается традиционной музыки, то в настоящее время мы поднимаем вопрос об открытии учреждений по обучению национальным видам искусств — танцам, музыке, театру, прикладному искусству, планируем открыть музыкальную студию и т.д. Тем более поездки по региону показывают, что очень мно-

о одаренной молодежи, которой нужно создавать условия для роста, чтобы достойно представлять национальное искусство, являющееся неотъемлемой частью культуры Казахстана, причем не только в республике, но и за ее пределами.

Таким образом, у нас музыканты не ограничены знанием и исполнением традиционной музыки, но также есть представители профессионального исполнительского искусства Казахстана, получающие специальное образование в музыкальных колледжах, консерваториях, Академии искусств. Они осваивают произведения западноевропейских, русских, а также казахских композиторов. Этот синтез можно наблюдать в проведении того же свадебного обряда, о котором выше шла речь. Во время этого мероприятия совершаются не только древние обряды, но оно много вообрало в себя из современного, европеизированного способа празднования.

— Как обстоят дела с музыкальным обучением турецкой молодежи в Казахстане? Получают ли молодые таланты специальное музыкальное образование? Идут ли они учиться в такие учебные заведения?

— К сожалению, у нас нет национальных музыкальных школ. ВУЗов. В Казахстане у турок все-

Касимова З.М., к.ис.к., научный сотрудник Института литературы и искусства им.М.О.Ауэзова

39-летняя Галия Айтхожина (имя и фамилия изменены по этическим причинам) считает, что у нее самая обычная семья. Честно говоря, лично я, услышав ее историю, в этом засомневалась...



необычная семья

Замуж Галия вышла в 31 год. Почему так поздно? Она говорит, что до этого как-то недосуг было: сначала учеба, институт, потом — работа, карьера. Стоит отметить, что сегодня она, действительно, занимает руководящую должность в одной из солидных организаций. Ее единственному сыну семь лет. Правда, по причине того, что они с мужем большую часть времени «пропадают» на работе, ребенок гостит у бабушек с дедушками.

Муж Галии у своего начальника тоже на хорошем счету. Казалось бы, обычная современная семья. Но вот тут начинается самое интересное...

Дело в том, что друг с другом супруги практически не общаются. Галия утверждает, что ей не о чем разговаривать с мужем. И тут же, словно оправдываясь, замечает, что это вполне естественно: мол, восемь лет вместе: чувства поостыли, интерес скукой сменился. Осталась привычка, да сын еще как-то роднит.

На то, что спят они в разных комнатах, у Галии тоже есть весьма логичное, на ее взгляд, объяснение. Женщина считает, что раздельные спальни — это вполне нормальное явление в наше время. «Вон, на западе, уже давным-давно это практику-

ется и только способствует сближению супругов». Только вот о ее родстве с мужем говорить как-то не приходится. Еще у них в семье раздельный бюджет. Галия даже не знает, сколько ее благоверный получает. Если у нее, к примеру, не хватает денег на продукты, она впол-

не может попросить их у супруга. И он их даст... в долг. Объясняет он свою «бережливость» тем, что ему приходится выплачивать кредит, который он взял на машину. Автомобиль, опять же, по его мнению, семейный, а значит, и сюда, что ему приходится возвращать — своего рода, вносимая им лепта. Правда, Галия уже и не помнит, когда последний раз садилась в «семейную» машину.

И последнее: супруги Айтхожины никогда и нигде вместе не ходят. Их друзья и знакомые знают, что приглашать их вдвоем бесполезно. Они все равно «разделяются». И если на день рождения семейной

подруги Галия придет, то на юбилей друга ее уже точно не будет.

«Обычная» семья находит объяснения и этому: муж говорит, что ему не нравится, как супруга ведет себя за столом: много разговаривает, слишком эмоционально на все реагирует. А однажды он заявил Галие, что ему стыдно с ней появляться «на людях».

Когда подруга закончила рассказ о своей жизни, у меня невольно вырвался вопрос: «Так может, и жить тогда вместе не стоит? Зачем?» Галия, удивленно возразившись на меня, возмущенно парировала: «Ты что! У нас же семья!»



Формула счастья

Для того, чтобы вывести свою формулу счастья, Наталье Щербаковой (имя и фамилия изменены по этическим причинам) понадобилось несколько лет. За это время счастье для нее было разным, но только теперь она может с уверенностью сказать, что абсолютно счастлива.



Семья Натальи переехала в Иссык (небольшой городок в 50-ти километрах от Алматы) в 1981 году, ей на тот момент было шесть лет. Уже через год она пошла в первый класс средней школы имени Терешковой.

Училась Наталья с удовольствием, а из всех предметов предпочтение отдавала литературе. Школу она окончила с золотой медалью и без труда поступила в пединститут. Красный диплом тоже не стал неожиданностью для ее родителей и знакомых. Пока Наталья училась, родители купили ей квартиру в Алматы, так что еще будучи студенткой, девушка начала самостоятельную жизнь.

Наталья всегда считала себя везучим человеком, а главное — счастливым. После института знакомые поздравляли ее и взяли на работу в одну из престижных частных гимназий... Уже через три года молодой преподавательнице русского языка и литературы предложили должность директора гимназии. Ну, разве это не везение? Наталья была на седьмом небе от

счастья. У нее была квартира в престижном районе столицы, машина. Она строила удачную карьеру на работе. Ее всегда окружали поклонники, несколько раз она даже влюблялась, но потом незаметно и как-то безболезненно расставалась с предметом своей страсти.

У нее все было, ее все устраивало. Обременять себя супружескими «оковами», стиркой, стиркой, кричащими младенцами, бессонными ночами и пенками Наталья не торопилась. Она наслаждалась жизнью и была счастлива... Так, по крайней мере, ей тогда казалось.

Шли годы, а жизнь Натальи не менялась: работа, дом, друзья. И все бы ничего, только неожиданно девушка стала ощущать свое одиночество. Подруги все чаще стали избегать «девичников», ссылаясь на семейные хлопоты и заботы о детях. Любимая работа перестала радовать, а пустая квартира пугала своей зловещей тишиной.

В свои 33 Наталья вдруг поняла, что ей не хватает простого «звонкого счастья», а ведь еще совсем недавно она с иронией относилась к женщинам, которые довольствовались в жизни лишь: «Был бы милый рядом...» С тех пор прошло четыре года...

Сегодня Наталья с радостью может поделиться своей формулой счастья, хотя и считает, что ничего нового она не открыла. Четыре года назад она встретила любимого человека, вышла замуж, родила двоих детей. Ей пришлось забыть о карьере, но оказалось, что роль домохозяйки ей нравится намного больше.

Когда вечерами ее семья собирается за столом, она на мгновение закрывает глаза и тихо шепчет: «Только бы это не кончалось».

Автор статей
Айя БАХИТОВА



Рубин

Одни из самых красивейших рубинов мира хранятся в сокровищницах радже Индии и многочисленных шахов Ирана. На Древней Руси, испокон веков, рубины украшали знаменитую шапку Мономаха. В те времена, на Руси такие рубины называли — яхонты. В Средневековой Европе их было принято называть антраксами, что непосредственно означало «горящий уголь». Цвет рубина — ярко-красный, темно-красный или фиолетово-красный, окраска обусловлена примесью хрома. Больше всего ценятся рубины «цвета голубиной крови» — чистейшие с легким пурпурным оттенком. Окраска часто распределяется неравномерно: пятнами или полосами. Рубин — драгоценный камень высокого класса, известный и ценный с древности. Он обрабатывается различными видами грани, образцы с астеризмом обрабатываются в виде кабошонов. Использовался и используется для вставок в ювелирные изделия, многие из которых хранятся в музеях мира или государственных сокровищницах. Люди с глубокой древности проявляли к красному цвету особое пристрастие. В психологическом и физиологическом отношении на человека больше всего воздействует красный цвет — возбуждающий и страстный, самый активный, горячий и энергичный, цвет доблести и мужества, силы и храбрости. С рубином связано много легенд и старинных преданий. У одних народов он символизирует забвение и печаль, у других — любовь и здоровье, красоту и достоинство, силу и царственность, символ божественной любви и преданности вере, у третьих —

верность, движение и жизнь, энергию и борьбу, увлечение и страсть. По поверьям Востока рубин олицетворяет успех, преданность и честность. В Индии считалось, что обладателю рубина даруется сила льва, бесстрашие орла и мудрость змеи. Он умножает разум и множит честь, способствует не только чарам любви и страсти, но и благодушному настроению. В древности он считался камнем оживляющим, возвращающим утраченные силы, изгоняющим тоску и кручину, преступные желания и похоти змеи. Он имеет свойство изменять погоду. Носители рубин приносят в обществу. Он будет неуязвим в бою и не будет убит мечом, копьём или из ружья, особенно если рубин находится внутри плоти. Носящий рубин должен обладать добрым сердцем, хорошей памятью, острым зрением и умом. В Бразилии прошлого века традиции предписывали носить рубин юристам. Рубин усиливает природную жестокость злых людей, он может спровоцировать их на необдуманные поступки, так как ему свойственно усиление эгоизма и беспощадности в деяниях таких людей. На руке недоброго человека рубин может превратиться в злого демона. Робкому и застенчивому рубин поможет развить свой темперамент, заставит кровь в жилах течь быстрее. Как талисман он воодушевляет благородного и нравственно высокого человека на великие дела и подвиги, поможет примирить поссорившихся. Простою

человеку обещает чувственную любовь и счастье через активную деятельность. Женщине он дает плодородность. Своего хозяина он защищает от лживых и неверных друзей и продлевает жизнь. В случае, если хозяину камня грозит близкая опасность, рубин предупреждает его изменением цвета. Говорят, что рубин тесно связан с кармой. По индийским представлениям, рубин рекомендуется при параличе (особенно после инсультов) и бессоннице, кровотечениях, заболеваниях крови и горла, болезнях позвоночника и суставов, различных воспалениях, в том числе костной ткани и артритах. Он снимает кровяное давление и способствует излечению псориаза, воспаления среднего уха, полезен при хронических депрессиях и шизофрении, ослабляет приступы астмы, способствует повышению иммунитета, снятию усталости и раздражительности, лечению хронических заболеваний. Он используется как средство от раковых язв, что рекомендовал даже Парацельс. Рубин отгоняет злых духов, спасает от эпилепсии и от ранения, усиливает блеск глаз и возвращает зрение человеку, смотревшему на яркое солнце. Он утоляет жажду, если положить его в рот, уничтожает неприятный и дурной запах; предохраняет от страшных снов, последствий удара и тяжелых болезней, врачует сердце и мозг, силу и память, чистит сгущенную и испорченную кровь. Рубин очищает воздух от вредных микробов, чумных испарений, предохраняя таким образом от эпидемий, в том числе от холеры и чумы. Зодиакальным знаком рубина считается Лев. Кроме Львов, рубин могут носить Стрельцы. Не рекомендуется носить украшения с рубином Девам и Тельцам. Крайне противопоказан Ракам и эмоциональным Скорпионам.

Мы, Общественное объединение «Женщины «Ахыска» продолжаем знакомить вас с самыми красивыми камнями мира. В этом выпуске газеты вы можете больше узнать о рубине.

Так уж распорядилась история, что главным источником самоцветов стала Индия, страна, которой правила роскошь. Золото и драгоценные камни ценились здесь выше, чем человеческая жизнь. С ними связано множество кровавых историй. В их силу верили больше, чем в могущество небесных покровителей. Среди всех самоцветов особняком стоит рубин, который всегда считался у индусов самым влиятельным камнем. Он покровительствовал воинам и приносил победу своему хозяину.



Турецкий этнокультурный центр Жамбылского района Алматинской области выражает глубокие соболезнования родным и близким **ЭЮБОВОЙ СОФЬИ ТАМИЛОВНЫ** в связи с ее кончиной.

Эюбова Софья Тамиловна родилась 1 ноября 1955 года в селе Узынагаш Жамбылского района Алматинской области.

До девятого класса училась в средней школе имени Ленина. Девятый-десятый класс окончила в средней школе имени Беллинского. В 1998 году окончила КазПИ имени Абая, по специальности — учитель географии и биологии.

После окончания института пришла работать в Узынагашскую среднюю школу. В 1982 году вышла замуж. Ее семья состояла из пяти человек: у нее трое детей — две дочери и сын. В настоящее время девочки замужем, сын учится. У Софьи Тамиловны три сестры и один брат, у всех своей семьи. В связи с трудовой деятельностью мужа, учительница работала в разных школах Алматинской области. В последнее время работала и жила в родном селе Узынагаш.

- Организация семинаров и конференций
- Conferences and seminars organization

8-701-378-89-92

**Аренда офисов
15 долл. США/кв.м.
258-15-56, 8-777-229-35-08**

**Offices for RENT
15 USD/sg.m**

Dostyk ave. 105,
050051, Almaty,
Kazakhstan

Tel.: 007 (727) 2581111
Fax: 007 (727) 2581555

www.alatau-hotel.kz

Бурç yorumлары

Коç

Haftanın ilk günlerinde iş yerinizde kariyerinizi ilgilendiren sıkıntı verici gelişmeler olabilir, kendinizi kanıtlamanız, yeteneklerinizi sergilemeye gerektiren durumlar olabilir. Arkadaşlarınız ile bir araya gelebilir, geleceğe dair planlarınızdan bahsedebilirsiniz. Öte yandan eşiniz yada sevgiliniz ile tartışabilir, aç gözlü olmakla itham edilebilirsiniz.

Boğa

Haftanın ilk günlerinde kendinizi manevi bir arayış içerisinde bulabilirsiniz. Küçük bir gezme veya yolculuğa çıkabilir, beklenmedik kişiler ile karşılaşabilirsiniz. İşiniz ile ilgili tatsız haberler alabilir, bazı sorunları düzeltmek için görev başına çağırabilirsiniz. Hem ev, hem ale hem de iş çevresinde ilişkiler konusunda gerginlikler yaşayabilir, beklenmedik çıkışlarla kendinize zarar verecek sözler söyleyebilirsiniz.

İkizler

Haftanın ilk günlerinde gizemli konulara merak salabilir, yada üstü kapatılmış ve unutulmuş meselelerin üzerine eğilebilirsiniz. Cinsellik ve kişisel zarbe ön plana çıkabilir. Yoğun bir koşuşturma ve bitmek bilmeyen bir yorulculuk gerçekleşebilir, yabancıardan yardım almanız gereken anlar olabilir, yeni dostluklar filizlenebilir.

Yengeç

Haftanın ilk günlerinde evliliğinizi ilgilendiren konular gündeme gelebilir, küçük gerginlikler çıkabilir. Eşiniz yada sevgiliniz ile olan diyalogunuzun önem kazandığı bir dönem. Cinsellik, kişisel çekicilik gibi konular su üstüne çıkabilir, can sıkıntısına sebep olabilir. Maddi konular gündeme oturabilir, ciddi kararlar vermeniz gerekebilir. Gereksiz ve lüks sayılabilecek harcamalara karşı dikkatli olmanız lazım.

Aslan

Haftanın ilk günlerinde günlük işlerinizi yaparken sıkıntı yaşayabilir, hem de sağlık açısından kendinizi bitkin hissedebilirsiniz. Yapılmayı bekleyen işler bir türlü bitmeyebilir. İkili ilişkiler konusunda sorun yaşayabilir, ortageçir, eşiniz yada yakın bir dostunuzla problemler yaşayabilirsiniz. Kendinizi ilgilendiren fazla vakit harcayabilir, zamani açgözü bu seki de harcayabilirsiniz.

Başak

Haftanın başında kendinizi eğlenceye kaptrabilir, tiyatral faaliyetler yada spor söz konusu olabilir. Yapacağınız faaliyet esnasında yeni kişiler ile tanışabilir, ilginç bir ilişkinin ilk tohumlarını atabilirsiniz. Sağlığınızda özellikle dikkat etmeniz gereken bir dönem. Günlük rutin, alışla gelmiş işler peşinden koşarken geçebilir, sizi bitkin ve halisiz düşürebilir. Evcil hayvanı olanlar, evcil hayvanı ile vakit harcayıp neçlenebilir. Karansar bir ruh haline kapılmamız ve kayıplarımızı düşünmemiz de söz konusu.

Terazi

Haftaya atıleye ilgili konular ile başlayabilir, bu durum canınızı sıkabilir. Aile içinde, özellikle de ailenin

büyükleri ile tartışmalar, gerginlikler yaşanabilir. Hakkınızı aramak isteyebilirsiniz. Sportif aktivitelere katılabilir yada arkadaşlarınızla vakit geçirebilirsiniz. Arkadaşlar ile bir arada bulunmak, özel sırları paylaşmak ve nasihat almak isteyebilirsiniz.

Akrep

Hafta başında yoğun bir iletişim ve bilgi trafiği içinde kalabilir, ilgi çekici haberler alabilir, dedikoduların ortasında da kalabilirsiniz. Takın akraba yada komşuların ziyaretine uğramanız mümkün, aile ile birlikte vakit geçirebilir, onlarla derin konulara girerek bazı bilinmeyenleri öğrenebilirsiniz. Gençlik ve yaşlılık ile ilgili konular ortaya çıkabilir, tartışılabilir. Gayrimenkulleriniz konusunda haberler alabilirsiniz.

Yay

Hafta başında maddi konularla uğraşabilir, gelirleriniz ve gayri menkulleriniz hakkında hem sevinirecek hem de kararsızlığa düşürebilecek haberler alabilirsiniz. Elimizdeki değerlerinizin üzerine düşünebilirsiniz. Kuzenlerinizin yada yeğenlerinizin ziyaretine uğrayabilir, birlikte güzel vakit geçirebilirsiniz. Öte yandan uzaklardan haber alabilir, şaşırabilir ve gelen haberle çok mutlu olabilirsiniz.

Oğlak

Hafta başında kendinizi merkeze alabilir, hakkınızda yargılamalara girişebilirsiniz. Hatta da görüşünüzü zıd değiştirmek bile isteyebilirsiniz. Kazanç ve harcamalar üzerine hesap kitap girşebilirsiniz. Beklenmedik kazançlar sizi bekliyor olabilir. Beklenmedik harcamalara karşı hazır olmalı, her harcamaya büyük dikkat göstermelisiniz.

Kova

Haftanızı başlarken kendinizi üzgün ve keafiz hissedebilir kabuğunuzda çekilde ihtiyaç duyabilirsiniz. Kişisel meseleler, egonuz, dış görünüşünüz, kısaca sizi siz yapan şeyler hakkında konular açılabilir, olumlu tepki ve övgüler alabilirsiniz. Anne olanlar için olumlu gelişmeler söz konusu olabilir. İşleri saatlerinden sonra ise eşiniz yada sevgiliniz ile ilgili konular önem kazanabilir, karşılıklı değer verildiği hakkında muhabbetler olabilir.

Balık

Haftanın ilk günlerinde arkadaşlar ile bir araya gelebilir, eğlence ve ruylaştır dola vakit harcayabilirsiniz. İleriye yönelik hayaller kurabilir, bunları arkadaşlarınız ile birlikte paylaşabilirsiniz. İşleri ve olayları aksına bırakmak, bazı gelişmeleri kabullenmek isteyebilirsiniz. Çalışma ve uzmanlaşmanız gereken konularda ise olumlu etkilerin ve genişlemenin fark edilebileceği günler.



Гороскоп

с 26 ноября по 2 декабря 2012 года

Овен

Желания Овнов на этой неделе входят в противоречие с эмоциями. Руководители предвзвешают немыслимые, на ваш взгляд, требования, не зная или не желая знать, какой внутренний разлад они вызывают в вашей душе. Пытаться образумить их в эмоциональных выражениях — значит потерять впустую время и силы.

Телец

Чтобы проникнуть в суть вещей, Тельцам потребуются сила воли, выносливость и упорство. Если вы хотите добиться успеха в этот период, такие качества вам просто необходимы. Наилучшая стратегия — открытые конфронтации, обдуманные поступки и прицельное наблюдение.

Близнецы

Упорная, организованная работа и планирование будет приятно удивлено вашими прежними усилиями, и это всего лишь один из плодов, которые принесет вам этот период. Если же предшествующие действия не были тщательно спланированы и организованы, пришло самое время предпринять подобные усилия.

Рак

Когда звездная обстановка складывается для представителей вашего зодиакального знака таким образом как сейчас, Ракам придется жить своим умом. В этот период доверять начальству рискованно, поскольку оно может уклоняться от встреч или намеренно вводить вас в заблуждение. Возможно, и вы сами будете избегать общения с руководством.

Лев

В этот период особую остроту для Львов приобретает вопрос гармонизации личных и коллективных интересов. К негативным моментам относятся трудности, возникающие при организации или при участии в групповых мероприятиях, вызванные эгоцентризмом или недооценкой общественных интересов. Тем

Дева

Успешия и деятельности Дев на этой неделе могут стать слишком широкомасштабными и не выдержат собственного веса. Окружающие будут поручать вам неважные задачи. Для их осуществления вам не хватит способностей, опыта, времени или средств.

Весы

Вашему развитию мешают самые различные препятствия: излишества в одном и ограничения в другом, неверная информация, слишком много или слишком мало внимания к мелочам, огромные затраты времени ради ничтожных результатов или попытки осуществить что-либо важное в смехотворно короткий срок. Медлительность и полумеханизмов в пути могут вызвать досаду.

Скорпион

Физические обстоятельства этого времени дают вам шанс откорректировать или предложить новую концепцию прежних наработок. В этот период можно воспользоваться преимуществами нетрадиционных методов, а также продemonстрировать уникальные технологии, разработанные вами. Астрологические обстоятельства позволяют вам изменить нынешние методы, технику или технические устройства таким образом, чтобы ими могли воспользоваться многие.

Стрелец

Обстоятельства могут вызвать в вас такое напряжение или раздражение, что вы совершите поступок, которого в любой другой ситуации постарались бы избежать. Вероятны успешные и непредсказуемые действия. Рекомендуется проявлять осторожность. Помните, что непредсказуемыми бу-

Козерог

Когда астрологическая ситуация складывается для обладателей вашего зодиакального знака таким образом как на этой неделе, письма, телефонные переговоры и прочие виды общения будут содержать возможности, связанные с высоким образованием, с дальними путешествиями, общением с представителями других народов, с религиозной и политической деятельностью и с событиями культурной жизни.

Водолей

Враждебные силы, с которыми столкнетесь на этой неделе. Водолеи, окажут на вас парализующее воздействие. Попытки обрести какую-либо власть приведут к противоположному результату. В это время не следует изменять существующее положение вещей или оспаривать его. Умышленное пробуждение антагонизма в окружающих приводит к тому, что у вас появится опасный противник, с которым в другое время вы не захотели бы конфликтовать.

Рыбы

Физическая энергия этой недели указывает, что попытки Рыб скоординировать групповые усилия будут тщетными. Несмотря на то, что совместные дела с друзьями и организациями завершатся неудачей, другие сферы вашей личной жизни останутся невероятными. Нестабильность нынешних обстоятельств мешает предсказать, какие действия вы внезапно предпримете или какие действия будут неожиданно предприняты против вас.

ЗИЯТДИНА ИСМИХАНОВИЧА КАСАНОВА с Днем рождения поздравляют Турецкий этнокультурный центр РК и газета «Ахыска»!

Уважаемый Зиятдин Исмиханович! От всей души желаем Вам крепкого здоровья, терпения, неиссякаемой энергии и свежих сил для претворения в жизнь новых эффективных планов и идей. Пусть, как и прежде, Вас всегда поддерживают Ваши близкие, ведь крепкий тыл — одна из главных составляющих успеха. Пусть жизнь преподносит Вам только приятные сюрпризы, пусть Вам сопутствуют радость и благополучие!

Сегодня, безусловно, день тот, Когда мы выскажемся прямо: Возглавьте любое дело И из любой спасете ямы, Всегда руководите мудро, Всегда погружены в заботы, Готовы вечер, день и утро, И даже ночь вы проработаете. Примите наше восхищение! Вас поздравляем с Днем рождения!

Самую красивую и любимую доченьку и сестренку **АЙШУ АППАЗОВУ** с Днем рождения поздравляют мама, брат Али и сестренка Рамиля!

К сожалению, день рождения В год приходит только раз, Вихрем радости, веселья И счастливым блеском глаз. Пусть подарков будет много И красивых добрых слов, В сердце — вера и любовь!

ЛУИЗУ ЗУБАНОВУ с Днем рождения поздравляют братья Алик и Эльман, снохи Рияна и Руфина, племянники Алим и Элина!

Будешь вспоминать, о ней когда-то, Сравнить себя с далекой с ней Восемнадцат лет! - такая дата, Нет которой звонче и ясней! Пусть по долгой жизни только начат, По судьбе счастливой взят разбег, Юность всё дала тебе, и значит, Будь добрее и счастливей всех! Восемнадцать не вернутся снова, Потому мгновения цены — Теплотой души и добрым словом В памяти останутся они.

ГУЛЬНАРУ И РАМАЗАНА ИБРАГИМОВЫХ с Днем рождения поздравляют дедушка Васил, бабушка Фатма, папа и муж Яша, братишка и сын Илья!

Пусть этот день красивым будет, ясным, Пусть счастье не обходит никогда. Пусть будет настроение прекрасным, Желанья пусть сбываются всегда! Желаем долгих лет, желаем их немало, Чтоб лишь удача вам с собою принесла. Пусть вам сегодня на год больше стало, Не стоит грусти: лучше у вас все вперед!

Лучший трехзвездочный Отель города Астана «Тенгри»

TENGGRI hotel

010000, Казахстан, ул. Майлина, 1А

Тел. 8 (7172) 41-38-38, 41-38-41 Mob.: +7 (775) 913 83 82

E-mail: sales-tenгри@mail.ru Web: www.tengриhotel.kz

Предлагает Вам:

- 128 Уютных и комфортных номеров
- Организация трансфера
- Конференц залы на 50 посадочных мест
- Роскошный банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
- Проведение различных видов мероприятий и торжеств
- Шедеры национальной и европейской кухни
- Первоклассное выездное обслуживание

Аstro BT

Республика Казахстан г. Алматы, 050011 ул. Бурундайская, 93 а

ТОО «Астро БТ»

Тел. / факс: + 7 (727) 235 77 65, 235 78 23 E-mail: astrobt@mail.ru

Газета Турецкого этнокультурного центра РК «Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы) «Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года». Выходит еженедельно Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

Казакістан Cumhuriyeti'ndeki Ahıska Türklerin Gazetesi
Çıkaran şirket:
 «Газета АХЫСКА - АНІСКА», Алматы
Yayın Ruhsatını veren makam: Kазakістан Kültür ve İletişim Bakanlığı
Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г 09.10.2008
Yayın Kurulu Başkanı: Ziyatdin İsmihan oğlu - АНІСКА ТÜRКLERİ MİLLİ MERKEZİ BAŞKANI

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:
 Зелимхан Ягуб
 Байрамалы Ахмедов
 Хусейн Касанов
 Садыр Эйбов

YAYIN KURULU:
 Zelimhan YAKUB
 Bayramalı AGABEY OĞLU
 Hüseyni İSMİHAN OĞLU
 Sadır EİBOV

Rövşen Memmedoğlu - Baş Redaktör
Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekreter
Saniyam Kayukova - Sekreter
Ayguļ Gabsattarova - Muhaber
Banu Kaltöre - Muhaber
Altınay Naregeyeva - Muhaber
Oksana Belobab - Dizayn
Zeynur Aļiyeva - Muhaber
Rufina Euybova - Muhaber
Sadır Hasanov - Bölge muhabiri

Ровшен Мамедоглы - главный редактор
 Жанна Ажмухамедова - ответственный секретарь
 Саниям Каюкова - помощник главного редактора
 Айгуль Габсаттарова - корреспондент
 Бану Калторе - корреспондент
 Алтынай Нарегеева - корреспондент
 Оксана Белобаб - дизайн и верстка
 Зейнаб Алиева - корреспондент
 Руфина Эюбова - корреспондент
 Садыр Хасанов - региональный корреспондент

АНІСКА

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31.
 тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.
 E-mail: ahiska60@mail.ru
 Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com
 Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәур» г.Алматы, ул. Калдаякова, 17.
 тел.: 273-12-54, 242-45-20.
ЗАКАЗ № 2559
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ
10 000 ЭКЗ.